

SPIN E



MGS

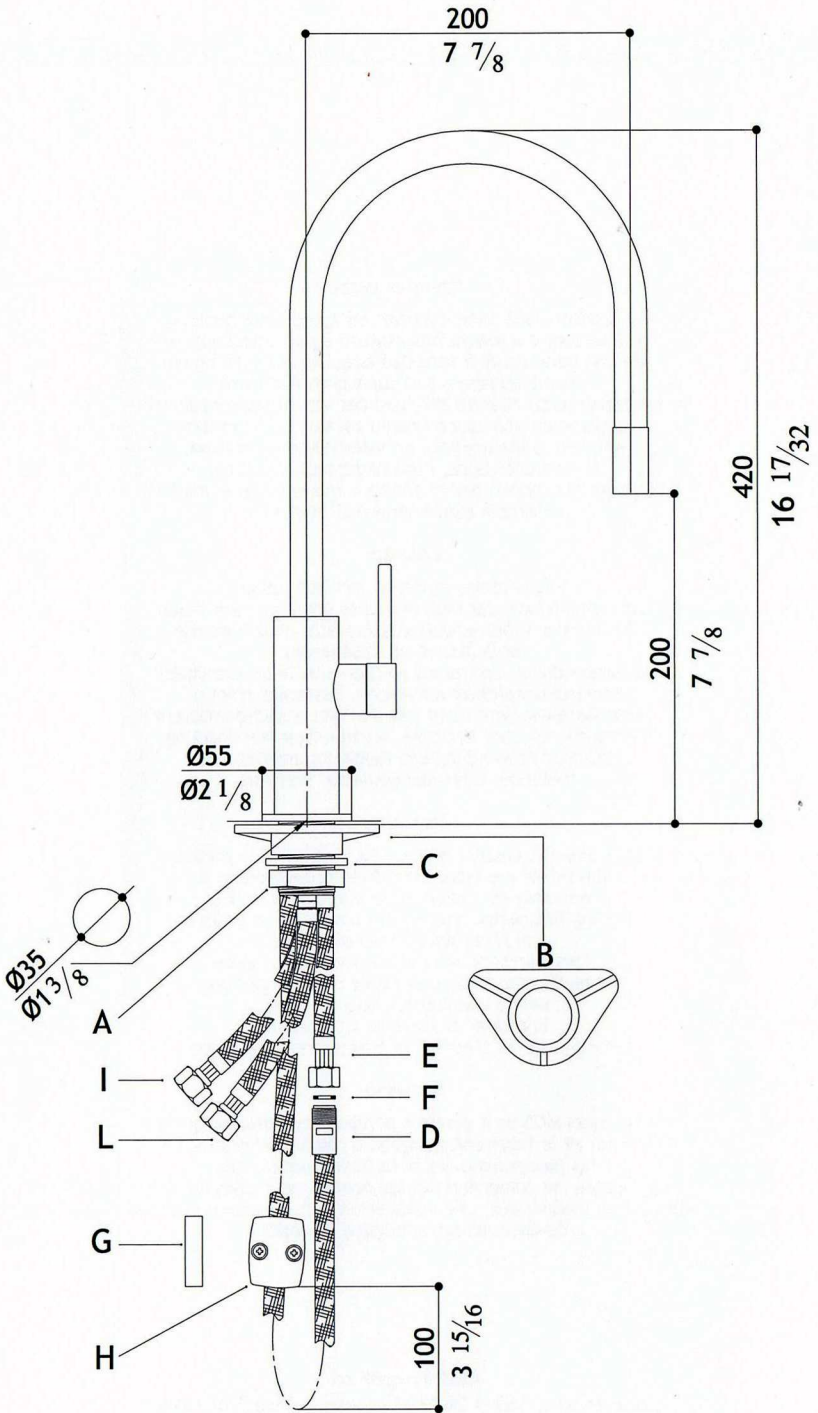


MGS Progetti srl vi ringrazia per aver scelto questo suo prodotto. I rubinetti **MGS** sono realizzati in acciaio inossidabile e vengono lucidati e spazzolati a mano per far risaltare la naturale bellezza e preziosità del metallo. Ne consegue che, seppur simili, i nostri rubinetti non sono mai identici. Il vostro rubinetto **MGS** sarà sempre nuovo anche dopo anni di utilizzo: basterà lucidarne la superficie con un prodotto idoneo alla pulizia dell'acciaio inossidabile.

MGS Progetti srl dankt Ihnen für den Kauf dieses Produktes. **MGS** Spültischarmaturen aus Edelstahl sind exklusiv und werden von Hand poliert und gebürstet, wodurch die schöne natürliche Oberfläche dieses edlen Metalles erzielt wird. Alle Produkte sind daher gleich, aber nicht identisch, auf jeden Fall etwas Besonderes. Ihre **MGS** Spültischarmatur wird lebenslang unverändert bleiben, wenn Sie die Oberfläche mit einem für Edelstahl geeignetem Reinigungsmittel polieren.

MGS Progetti srl would like to thank you for choosing this product. **MGS** stainless steel faucets are hand polished and brushed for obtaining the beautiful natural finish of this noble metal. All products are therefore alike but not identical, synonymous of exclusivity. Your **MGS** faucet will stay beautiful for a life-time by just polishing its surface with a cleaning product suitable for stainless steel.

MGS Progetti srl vous remercie pour avoir choisi votre nouveau robinet en acier inoxydable. Les robinets **MGS** entièrement brossés et polis à la main font ressortir la préciosité de l'acier inoxydable qui maintient sans limites de temps sa beauté naturelle. Il s'ensuit que les robinets **MGS** ne sont jamais identiques et que chaque pièce est pratiquement unique. Votre robinet **MGS** sera toujours nouveau même après des années de service et il suffira pour le raviver de le polir de temps en temps avec un produit approprié.



MONTAGGIO

1. Spurgare bene le tubazioni di alimentazione.
2. Svitare completamente il controdado "A".
3. Inserire il miscelatore nel lavello.
4. Inserire come illustrato in figura il rinforzo sottolavello "B", la rondella "C" e stringere forte il controdado "A".
5. Avvitare il dado dell'attacco flessibile "E" al flessibile "D" antepoendo la guarnizione "F".
6. Inserire sul flessibile "D" il tubetto di spessore "G" su cui fissare il contrappeso "H".
7. Collegare gli attacchi flessibili "I" e "L" del miscelatore alla rete idrica (rosso per acqua calda - blu per acqua fredda).
8. Si raccomanda di installare tra la rete e gli attacchi idrici del miscelatore un filtro per l'acqua da pulire periodicamente.

ASSEMBLY

1. Flush through the supply pipes.
2. Fully unscrew nut "A".
3. Place the mixer on the sink.
4. Insert reinforcement plate "B", washer "C" and firmly tighten nut "A".
5. Screw flexible hose "E" to flexible hose "D" after positioning gasket "F".
6. Place onto flexible hose "D" the spacer tube "G" on which counterweight "H" is to be fixed.
7. Connect flexible hoses "I" and "L" to the mains (red for hot water and blue for cold water).
8. We recommend to install between the mains and the faucet a water filter which should regularly be cleaned.

Dati tecnici

- Pressione d'uso : max. 10 bar
- Pressione d'uso consigliata : 1 - 5 bar
- Temperatura dell'acqua calda : max. 85°
- Temperatura dell'acqua calda consigliata : 65° C

Technische Daten

- Betriebsdruck : max. 10 bar
- Empfohlener Betriebsdruck : 1 - 5 bar
- Heisswassertemperatur : max. 85° C
- Empfohlene Heisswassertemperatur : 65° C

Technical data

- Operating pressure : max. 10 bar
- Recommended operating pressure : 1 - 5 bar
- Hot water temperature : max. 85° C
- Recommended hot water temperature : 65° C

Informations techniques

- Pression de service : max. 10 bar
- Pression de service conseillée : 1 - 5 bar
- Température d'eau chaude : max. 85° C
- Température recommandée : 65° C

MONTAGE

1. Zuerst Rohre kräftig durchspülen.
2. Kopfmutter "A" lösen.
3. Einhandmischer einbauen.
4. Verstärkungsplatte "B", Schreibe "C", Kopfmutter "A" wie abgebildet einlegen und festschrauben.
5. Flexible Schläuche "E" und "D" verschrauben nachdem Dichtung "F" angebracht wurde.
6. Auf dem flexiblen Schlauch "D" das Röhrchen "G" einsetzen auf welchem das Gegengewicht "H" fixiert wird.
7. Die flexiblen Schläuche "I" und "L" mit der Wasserleitung verbinden (rot für Heisswasser und Blau für Kaltwasser).
8. Wir empfehlen zwischen dem Hauptwasseranschluss und der Armatur einen Wasserfilter einzubauen, welcher regelmässig gereinigt werden muss.

MONTAGE

1. Bien dégorger la tuyauterie principale.
2. Dévisser totalement l'écrou "A".
3. Introduire le robinet en place dans son trou sur l'évier.
4. Insérer en position la plaque de renfort "B", la rondelle "C" et serrer l'écrou "A".
5. Relier les tuyaux "E" et "D" après avoir mis en place le joint "F".
6. Insérer sur le tuyau "D" le tuyau épaisseur "G" sur lequel serrer le contrepoids "H".
7. Visser les tuyaux "I" et "L" du robinet à la tuyauterie principale. Rouge eau chaude, bleu eau froide.
8. Il est conseillable d'installer un filtre à eau entre la tuyauterie principale et le robinet. Le filtre doit être régulièrement nettoyé pour garantir son bon fonctionnement.

Pezzi di ricambio
Ersatzteile
Spare parts
Pièces détachées

